



**Union of Arab Medicals and
Pharmacists in Austria**
اتحاد الأطباء والصيادلة العرب في النمسا



ARABMED in Europe
UN Member (NGO)
اتحاد أطباء العرب في أوروبا
عضو في هيئة الأمم المتحدة

الإعلان الأول للمؤتمر: First announcement:



الدعوة للمؤتمر INVITATION

**المؤتمر الطبي السنوي الثاني والثلاثون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا
المؤتمر السنوي الخامس والعشرون لاتحاد الأطباء والصيادلة العرب في النمسا**

32nd Annual Meeting of ARABMED in Europe
**25th Annual Meeting of Arab Medicals & Pharmacists Union
in Austria**

Vienna 16 – 18 September 2016



الزميلات والزملاء الأفاضل

تحية طيبة وبعد

تنتشر اللجنة المنظمة للمؤتمر الطبي السنوي الثاني والثلاثون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا في الفترة ما بين 16- 18 أيلول 2016 ان ندعوكم للإشتراك في هذا المؤتمر، سيشكل المؤتمر مناسبة طبية لجميع المشاركين للتعرف على الزملاء من الدول العربية والعاملين في أوروبا من خلال إستقطاب وإشراك أكثر النخب من علماء الأمة، كما انها فرصة مواتية للإلتقاء بزملاء المهنة الطبية من النخبة المهاجرة في الدول الأوروبية يتم خلالها التعرف على أحدث ما توصلت اليه العلوم الصحية والطبية وخالصة البحوث العلمية وغيرها.

ترافقت إجتماع اللاجئين الى أوروبا في صيف عام 2015 على خلفية الحروب الأهلية في بلدانهم بمشاكل طبية وإنسانية وإجتماعية في البلدان المضيفة مع انعكاسات سلبية وتحديات طبية ومأسي إجتماعية في الأوساط الإجتماعية الجديدة , واصبحت هناك تحديات على مهنة الطب للعاملين بها من اللاجئين في البلد المضيف مع صعوبات الممارسة وعلى الرعاية الصحية التي تحتاج اليها اللاجئين في الإقامة في التجمعات المكتظة والمزدحمة , وأنا كإتحاد اطباء عرب في أوروبا, ومن خلال مسؤوليتنا لا يسعنا بان نقف مكتوفي الأيدي امام هذه المشاكل الإجتماعية والطبية الساخنة التي تشغل الأوروبيين وإخواننا اللاجئين العرب ولا بد لنا من المساهمة في إيجاد الحلول وتقديم ما يمكن تقديمه. لذلك قررنا بان تكون موضوع مؤتمرا في هذه السنة عن دور الطب المعاصر في رعاية اللاجئين في أوروبا إن وجودكم معنا بنشاط علمي في هذا المحفل ومساهمتم ومداخلاتكم الفاعلة بجلسات المؤتمر وورشات العمل، سيكون لها أثر طيبا في إثراء نشاطنا العلمي وستعطينة زحما قويا يحقق ماتهدف اليه من رفعة في مجال العلم والمعرفة وفيما يلي العناوين التي يناقشها المؤتمر

1- دور الطب المعاصر في رعاية اللاجئين في أوروبا

- التحديات المهنية والإنسانية للطبيب اللاجيء في البلدان المضيفة
- الجهود التي تبذلها الدول المضيفة والتوصيات السياسية لأجل اللاجئين
- الحوافز والواجبات المطلوبة من اللاجئين للتأقلم بالوضع الجديد في البلدان المضيفة مع صعوبات التعلم والتدريب الفردي

2- مقومات البحث والسياسة العلمية

3- مواضيع طبية حديثة في امراض السكري والسرطانات والأمراض العينية ومواضيع طبية أخرى جديدة

تحديد اللجان وتفصيل البرنامج العلمي والإجتماعي سيعلن عنه في الشهر الثامن 2016

آخر موعد لقبول المخلصات هي 30 شهر تموز او يولي 2016

عزيزي المشترك: إستقيديوا من التسجيل المبكر للمؤتمر

هذا وتفضلوا بقبول وافر الإحترام والتقدير

فيضي عمر محمود
رئيس إتحاد الأطباء العرب في أوروبا

تمام كيلاني
رئيس المؤتمر

INVITATION

Dear colleagues,

On behalf of the the organizing committee, we have the privilege of inviting you to the 32nd annual conference of the Arabmed in Europe to be held in Vienna, Austria (16-18 September 2016). The conference will serve as an opportunity to get to know your fellow Arab doctors both from the Arab countries as well as in Europe and get acquainted with the latest scientific and medical developments. The main theme of the medical congress will be on 'The role of advanced medicine for the care of refugees and Physician refugee in Europe- between Identity and Duties. There are also other Medicals themes in the Diabetes, Cancer and Ophthalmology as contained in this invitation, the conference will discuss also the elements of scientific research and how to take advantage of the scientists in the Diaspora to the Management of the health sector

We very much hope you will be able to attend and/or contribute to the main programme. We are expecting the meeting to be a rich and stimulating scientific conference.

We look forward to receiving your proposed paper(s) or participation and welcoming you at the conference many thanks and best wishes

Yours sincerely,

Dr. med Faidi Omar Mahmoud
President of ARABMED in Europe

Dr. Tamam Kelani
President of the Meeting

General Information

Organising Bodies and Partners الهيئات المنظمة

ARABMED in Europe

Austrian – Arab Medical and Pharmacy Society

President of (ARABMED) in Europa رئيس اتحاد الأطباء العرب في أوروبا

Dr Faidi Omar Mahmoud, Surgeon & Cardiac Surgeon, Germany Email:

faidi.mahmoud@gmail.com

President of the Conference رئيس المؤتمر

Dr. Tammam Kelani President of the Conference President der Österreichisch-Arabischen Ärzte und Apothekervereinigung

Title of the conference شعار المؤتمر

دور الطب المعاصر في رعاية اللاجئين في أوروبا

The role of advanced medicine for the care of refugees

Registration and Contact Address عنوان المراسلات

Austria

Dr. Tammam Kelani President of the Conference President der Österreichisch-Arabischen Ärzte und Apothekervereinigung Facharzt f. Augenheilkunde und Optometrie, Laerhausstr.2, 2230 Gänserndorf, Tel: 00432282/2478, Mob: 0043664/35 70 912, Fax:00432282/24782, E-Mail: Dr.kelani@hotmail.com

Germany

Dr Faidi Omar Mahmoud, President of ARABMED in Europa, Email:

faidi.mahmoud@gmail.com

Conference Venue مكان المؤتمر

Das Modul, Peter-Jordan-Straße 78, A-1190 Vienna, Tel.: +43 (1) 47660

Social Program Go together in Vienna (Hop on Hop off in Vienna)

www.viennasightseeing.at/Hop-on-Hop-off

تنقل الباصات الدورية المخصصة المجموعات السياحية التي تأتي كل 20 دقيقة في مواقف خاصة في فيينا (على سبيل المثال الخط الأحمر أو الأخضر والتي تدور الأماكن الأثرية والتي تتكلم كل اللغات و العربية (بالسماعات التي تعطى عند الصعود الى الباص أو شراء البطاقة) وتقف امام المعالم الأثرية لمغادرة الباص ثم العودة الى الموقف لمتابعة المشوار الى الهدف الثاني بباص آخر وتكلف حوالي 22 يورو لكل شخص ,يجب الحصول على البطاقة بالإنترنت لأنها ارخص “

Topics مواضيع المؤتمر

1- Management and Medical Care in refugees

- Immigration Country Austria – Development, Structures and Political Recommendations
- Physician refuge in Europe- Between Identity and Duties
- Developing Motivational and Self-Regulation Skills in Physician refuge with Learning Difficulties –From an Individual Training to a Group Training

2- The Elements of research and scientific policy

3- Diabetes Mellitus, Oncology and Ophthalmology, additionally New various medical topics

Language of conference English or Arabic, (presentation only in English)

Presentation: should be loaded on portable storage device (USB flash memory). Personal laptop use is not permitted.

Registration Fees رسم المؤتمر لا تشمل الإقامة

يرجى من الراغبين بالاشتراك التقدم باستمارات التسجيل وتسييد الرسوم باليورو حسب القائمة.

Registration fees will cover

- Participation in the Opening Ceremony, Lunch on Saturday, Dinner on Friday and Saturday 16 and 17 September 2016 evening, refreshments.
- All handouts of relevant papers presented at the conference provided to delegates in a briefcase

• يغطي رسم التسجيل المشاركة في المحاضرات و حفل الافتتاح والختام والحصول على وثائق المؤتمر مع شهادة الحضور والجلسات العلمية مع الإستراحات وجبة عشاء نهار السبت , مع العشاء مرتين ما عدا البرنامج السياحي. اللجنة المنظمة لا تتولى تنظيم الطيران والإقامة في فيينا

Registration Fee

رسم المؤتمر Fees in Euro	Registration Form	فئات التسجيل
No Member 200,00 Member (160,00)	Early Registration Until 30.Juni 2016	التسجيل الباكر حتى 30 يونيو 2016
No Member 230,00 Member 180,00	Late Registration 1 July- 16 Sept. 2016	التسجيل المتأخر 1 يوليو وحتى 16 ايلول 2016
No Member 250,00 Member 200,00	Registration at 16 Sept.2016.	التسجيل أثناء المؤتمر 16-18 ايلول 2016

- أعضاء إتحاد العرب في أوروبا المدافعين لرسوم الإتحاد (€150) لعام 2016 لهم تخفيضات واضحة في الجدول السابق والمتوافقة مع التواريخ
- المشاركين و المرافقين الغير أطباء و الراغبين في المشاركة في وجبات الجمعة والسبت والإستراحات عليهم دفع 100 يورو دون وثائق المؤتمر. تقبل التحويلات التي وصلت بتاريخ 10 سبتمبر 2016
- الأعضاء الجدد سيعفون من الرسم السنوي للإتحاد لعام 2016 في حالة الإشتراك في المؤتمر وفي حالة تقديم استمارة تسجيل العضوية للإتحاد للراغبين الإنتساب الى إتحاد أطباء العرب في أوروبا والإستفادة من الرسوم المخفضة للمؤتمر يمكنهم تحويل رسم المؤتمر المتوافقة مع التاريخ فقط الى رقم حساب الإتحاد في المانيا
- طلاب الطب (بحسب بطاقات الجامعة) مدعوون لحضور المحاضرات النظرية وفي حال الرغبة للإشتراك في الوجبات والحصول على وثائق المؤتمر وباقي النشاطات ستكون التكلفة 100 يورو
- الرجاء من كل الزملاء الذين يودون ان يستضيفوا أحدا ان يضعوا بعين الإعتبار كل التكاليف من (الرسوم وتكاليف الوجبات) لكي لا نخرج أحدا

Bank Transfer for conference

Please note that all registration fees should be sent to the below indicated bank account in

Austria: Oesterreichisch –Arabische Aerzte und Apotheker Vereinigung

IBAN:AT 30 2011 1285 6315 3900

Bic oder Swift GIBATWWXXX

Timetable مقترح برنامج الوصول والأياب وحضور فعاليات المؤتمر في فيينا

وصول المؤتمرين الى فيينا التسجيل وبدء فعاليات المؤتمر Arrival at Vienna Registration and Scientific Program	Friday, 16 September الجمعة 12,00-20,00 h
إفتتاح المؤتمر والبرنامج العلمي. Opening ceremonies & Scientific Program	Saturday 17 September السبت 09,00-20,00h
Go together in Vienna (البرنامج السياحي)	Sunday, 18 September الأحد



المؤتمر الطبي السنوي الثاني والثلاثون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا
32nd Annual Meeting of ARABMED In Europe
25th Annual Meeting of Arab Medicals & Pharmacists
Union in Austria
16 – 18 September 2016

Registration

Surname الكنية
First name الاسم الأول
Street الشارعZip code, City رقم المدينة.....
Country البلد.....
Tel.: Email
ARABMED Member No O Yes O
Visa No O Yes O

(For the visa application, we need the following information and Passport Copy)

Passport	Participant	Accompanying Partner
Surname
First name
Father's name
Mother's name
Nationality
Date of Birth
Place of Birth
Date of issue
Authority
Date of expiry
Passport number
Profession

Date signature

Sent to

Dr Tammam Kelani President of the Conference Facharzt f. Augenarzt, Laerhausstr.2, 2230 Gänserndorf, Tel: 00432282/2478, Mob: 0043664/35 70 912, Fax: 00432282/24782, E-Mail: Dr.kelani@hotmail.com

And cc to Dr Faidi Omar Mahmoud, , Email: faidi.mahmoud@gmail.com

Dr. Samir Quawasmi drquawasmi@gmail.com

الرجاء إرسال إستمارة التسجيل والبحث العلمي مع صورة جواز السفر للذين بحاجة الى فيزا الى الدكتور تمام كيلاني على العنوان المذكور بالإيميل ونسخة الى الدكتور فيضي والدكتور سمير قواسمي



المؤتمر الطبي السنوي الثاني والثلاثون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا
32nd Annual Meeting of ARABMED In Europe
25th Annual Meeting of Arab Medicals & Pharmacists
Union in Austria
16 – 18 September 2016

ABSTRACT FORM

Please note that the last date for receiving abstracts & proposals is 30 July 2016

Author(s) name:

Affiliation:

Position:

Tel:

Fax:

Email:

- i) Name of author(s) and the presenter should be clearly indicated in both Arabic and English language. Please do underline the surname of the presenter.
- ii) Full contact address (work address) should be indicated including telephone, fax numbers and email addresses
- iii) All abstract should include introduction, aims, methodology, analysis, results and concluding remarks
- iv) The title should be indicated in Arabic and English
- v) The abstract should be electronically(Mail)submitted **فقط بالبريد الإلكتروني**

- All Abstracts and workshop proposals should be sent to
Dr Tammam Kelani President of the Conference Facharzt f. Augenheilkunde, Laerhausstr.2, 2230 Gänserndorf, Tel: 00432282/2478, Mob: 0043664/35 70 912, Fax: 00432282/24782, E-Mail:
Dr.kelani@hotmail.com
And cc to Dr Faidi Omar Mahmoud, Email: faidi.mahmoud@gmail.com,
Dr. Samir Quawasmi drquawasmi@gmail.com

الرجاء إرسال إستمارة التسجيل والبحث العلمي الى الدكتور تمام كيلاني على العنوان المذكور بالإيميل ونسخة الى الدكتور فيضي والدكتور سمير قواسمي